

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ HOÀI NHƠN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 68/2020/HS-ST

Ngày 30 - 9 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HOÀI NHƠN, TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Hữu Thảo.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Hữu Tổ.

Bà Trương Thị Diễm.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Phan Thị Thúy Diễm - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Hoài Nhơn.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Văn Toàn - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 9 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 55/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 56/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Bị cáo Lê Đức H, sinh ngày 10 tháng 10 năm 1989, tại Bình Định; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Khu phố NA, phường HH, thị xã HN, tỉnh Bình Định; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê G (sinh năm 1933) và bà Võ Thị N (sinh năm 1946); chưa có vợ, con; tiền án: Ngày 25/7/2013, bị Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn xử phạt 06 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”, ngày 31/8/2015 được đặc xá; ngày 07/9/2017, bị Tòa án nhân dân huyện Hoài Nhơn xử phạt 30 tháng tù về tội “Giao cấu với trẻ em”, ngày 09/5/2019 chấp hành xong hình phạt (án tích chưa được xóa) tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ, bắt tạm giam ngày 05/6/2020, có mặt.

2. Bị cáo Trần Thanh D, sinh ngày 21 tháng 7 năm 2000 tại Bình Định; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Khu phố AL2, phường HT, thị xã HN, tỉnh Bình Định;

nghề nghiệp: Làm biển; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn D1 (sinh năm 1958) và bà Võ Thị H1 (sinh năm 1972); chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 14/11/2018, bị Tòa án nhân dân thị xã Hoài Nhơn xử phạt 10 tháng 20 ngày tù về tội “Cố ý gây thương tích” và được trả tự do tại tòa (không có án tích theo khoản 1 Điều 107 Bộ luật Hình sự); bị cáo đang tại ngoại, có mặt.

3. Bị cáo Nguyễn Thanh H1, sinh ngày 20 tháng 01 năm 1992 tại Bình Định; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: Khu phố NSB, phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định; nghề nghiệp: Làm biển; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn B (sinh năm 1964) và bà Trần Thị H3 (sinh năm 1964); chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đang tại ngoại, có mặt.

\* *Người bị hại:* Anh Nguyễn Hữu T, sinh năm 1984; địa chỉ: Khu phố NSB, phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định, có mặt.

\* *Người làm chứng:*

- Anh Huỳnh Công S, sinh năm 1994; địa chỉ: Khu phố NSB, phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định, vắng mặt.

- Anh Nguyễn Nhật Tr, sinh năm 1989; địa chỉ: Khu phố TL 1, phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định, vắng mặt.

- Ông Nguyễn H4, sinh năm 1964; địa chỉ: Khu phố NSB, phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định, có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung của vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 08/02/2020, Lê Đức H, Trần Thanh D, Nguyễn Thanh H1, Huỳnh Công S và một số người khác ăn nhậu tại quán Ao Đồi. Đến khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày, cả nhóm nghỉ. Lê Đức H đi đến quán Hữu Tình thuộc khu phố TL 1, phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định của anh Nguyễn Hữu T để hỏi mượn tiền anh T. Anh T không cho mượn nên hai bên xảy ra cãi vã, xô xát với nhau. Nghe cãi nhau ở quán Hữu Tình, D và S điều khiển xe mô tô chạy đến thì anh T bỏ chạy ra phía sau quán. Lúc này, H1 nghe cãi nhau bên quán Hữu Tình nên cũng đi bộ sang. Sau khi anh T bỏ chạy, Phạm Trọng D dùng ghế nhựa đập phá các khay đựng đĩa, khăn giấy ở trước quầy tính tiền của quán Hữu Tình, sau đó, D dùng ghế nhựa đập làm hư hỏng 01 quạt hiệu Senko và 01 quạt hiệu Bifan. Lê Đức H đến quầy tính tiền dùng tay gạt số ly, chén để tại đây xuống đất và leo qua ô cửa vào bên trong

phòng bếp, xô ngã làm hư hỏng tủ lạnh hiệu Alaska và một số đồ dùng để nấu ăn rơi xuống đất. Nguyễn Thanh H1 dùng tay lần lượt nhấc các mặt bàn đá Granite trong quán thả mạnh xuống đất làm bể 03 mặt bàn; thấy ông Nguyễn H2 là cha của anh T cầm cây gỗ đứng trong quán nên H1 đến giật cây thì làm bể 01 tấm kính; sau đó, H1 tiếp tục dùng chân đạp làm bể 01 mặt bàn đá Granite. Sau khi đập phá tài sản, cả nhóm quay lại quán Ao Đồi và ra về.

Ngày 13/3/2020, Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã Hoài Nhơn tiến hành định giá và kết luận: Tại thời điểm xảy ra vụ việc, các tài sản bị hư hỏng gồm 04 mặt bàn đá Granite, 01 quạt đứng hiệu Senko, 01 quạt đứng hiệu Bifan, 05 ghế nhựa, 01 tủ lạnh hiệu Alaska và 01 tấm kính có tổng giá trị là 10.540.000 đồng.

Bản cáo trạng số: 46/CT-VKSHN ngày 24 tháng 8 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định đã truy tố các bị cáo Lê Đức H về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 178 của Bộ luật Hình sự; truy tố bị cáo Trần Thanh D và Nguyễn Thanh H1 về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định như Cáo trạng đã truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm g khoản 2 Điều 178, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Lê Đức H từ 30 đến 36 tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”; áp dụng khoản 1 Điều 178, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Trần Thanh D từ 06 đến 09 tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”; áp dụng khoản 1 Điều 178, các điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 58, Điều 65 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh H1 từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Ý kiến của bị hại: Các bị cáo đã bồi thường xong, bị hại không còn yêu cầu bồi thường; về hình phạt, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Các bị cáo nói lời sau cùng: Các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, các bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với nội dung Bản cáo trạng, với lời khai của bị hại, của người làm chứng và với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, đủ cơ sở để khẳng định rằng: Vào đêm 08/02/2020, tại quán Hữu Tình thuộc khu phố Tài Lương 1, phường Hoài Thanh Tây, thị xã Hoài Nhơn, tỉnh Bình Định, các bị cáo Lê Đức H, Trần Thanh D và Nguyễn Thanh H1 cùng nhau làm hư hỏng tài sản của anh Nguyễn Hữu Toàn với tổng trị giá là 10.540.000 đồng. Hành vi của các bị cáo Lê Đức H, Trần Thanh D và Nguyễn Thanh H1 đã phạm vào tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” được quy định tại Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

[2] Bị cáo Lê Đức H đã bị kết án, chưa được xóa án tích nay lại tái phạm nên hành vi của bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn truy tố về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” quy định tại điểm g khoản 2 Điều 178 của Bộ luật Hình sự; truy tố các bị cáo Trần Thanh D và Nguyễn Thanh H1 về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự là đúng theo quy định của pháp luật.

[3] Các bị cáo đã thực hiện hành vi nguy hiểm cho xã hội, cùng nhau làm hư hỏng tài sản của người khác, đã gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, gây tâm lý hoang mang trong quần chúng nhân dân. Cần phải xử lý nghiêm các bị cáo để góp phần giáo dục, răn đe các bị cáo thành người có ích cho xã hội và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Đây là vụ án có nhiều bị cáo tham gia nhưng không có sự bàn bạc, phân công vai trò giữa các bị cáo nên đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo thực hiện hành vi với vai trò là người thực hành.

[5] Trong quá trình xem xét quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; các bị cáo khắc phục hậu quả gây ra; bị cáo Nguyễn Thanh H1 phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự; tại phiên tòa, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo; vì vậy, các bị cáo Lê Đức H và Trần Thanh D được hưởng tình các tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; bị cáo Nguyễn Thanh H1 được hưởng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử thấy rằng, bị cáo Nguyễn Thanh H1 không có tình tiết tăng nặng, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, do đó, bị cáo đủ điều kiện được

hưởng án treo, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục vừa đảm bảo tính khoan hồng của pháp luật, vừa đảm bảo tác dụng răn đe.

[7] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[6] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Hoài Nhơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoài Nhơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Qua quá trình điều tra, truy tố và xét xử tại phiên tòa, các bị cáo, bị hại, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là đúng theo quy định của pháp luật.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Không còn yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xét.

[8] Án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo Lê Đức H, Trần Thanh D và Nguyễn Thanh H1 phải chịu theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ vào điểm g khoản 2 Điều 178, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Lê Đức H;

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 178, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Trần Thanh D;

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 178, các điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 58, Điều 65 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Nguyễn Thanh H1;

- Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14;

### **Tuyên xử:**

- Xử phạt bị cáo Lê Đức H 30 (ba mươi) tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bị tạm giữ, bắt tạm giam, ngày 05/6/2020.

- Xử phạt bị cáo Trần Thanh D 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt đi thi hành án.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh H1 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 30/9/2020 về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Giao bị cáo Nguyễn Thanh H1 cho Ủy ban nhân dân phường HTT, thị xã HN, tỉnh Bình Định giám sát, giáo dục trong thời gian bị cáo thử thách án treo. Trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự: Không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xét.

- Án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo Lê Đức H, Trần Thanh D và Nguyễn Thanh H1 mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng sung ngân sách Nhà nước.

- Các bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để Tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Bình Định;
- VKSND thị xã Hoài Nhơn;
- Cơ quan điều tra Công an thị xã Hoài Nhơn;
- Nhà tạm giữ Công an thị xã Hoài Nhơn;
- Các bị cáo, bị hại;
- Cơ quan thi hành án hình sự;
- Lưu: Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Hữu Thảo**